FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 154
Enu 78

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec. District No. 154 S. District No. 37 {Enumeration District / District du recenseur} No. 57 {in / dans} Ste Anne de Chicoutimi Sagueny {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Désombrement des vivants par {Enumerator. / Recenseur.} A. R. Dionne Pierre Mille-Vaches

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Families, Households or Institutions.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number (if in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced (legally separated).	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employé.	Working on own account (See Instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as in city, township, factory, shop, mine, farm, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when working by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Accident or sickness.	Cost of insurance in cents per year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons attending High School, College, Convent or University.	INFI (Specify age when	Blind.	Deaf-mute.
SUR-ROGÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeures.	Familles, ménages ou institutions.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou n° cadastral (si dans un canton ou la paroisse. Rue et N°, de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé (légalement).	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne travaille, comme sur "ferme", "chantier naval", "usine", "boulangerie", "journalier", etc.	Nombre de semaines dans lesquelles a travaillé à l'emploi principal en 1910.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal ou un métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers différents de l'emploi principal, s'il y en a.	Taux du salaire par heure lorsque payé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue couramment parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant l'école, collège, couvent ou à l'Université.	INFIRMITÉ (Spécifier l'âge auquel l'infirmité	Aveugle.	Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Martel Louise	Ste Anne	F	Fille	C	Avril	1901	10	Can			Fr.	Can	Cath	Cultivateur																						
2		" Juliette	"	F	Fille	C	Juin	1903	8	"			"	"	"																							
3		" Antonella	"	F	Fille	C	Avril	1906	5	"			"	"	"																							
4	20	20	Simard Pierre	Ste Anne	M	Chef	M	Juin	1868	42	"			"	"	"	Journalier																				
5		" Marie	"	F	Epouse	M	Mars	1874	37	"			"	"	"	Cultivateur																						
6		" Léa	"	M	Fils	C	Mars	1904	7	2 sec			Fr.	Can	Cath	Cultivateur																						
7		" Roxane	"	F	Fille	C	Juin	1900	10	"			"	"	"																							
8		" Léonida	"	F	Fille	C	Janvier	1902	9	"			"	"	"																							
9		" Exeus	"	F	Fille	C	Janvier	1909	2	"			"	"	"																							
10	21	21	Tremblay Thomas	Ste Anne	M	Chef	M	Déc	1865	45	"			"	"	"	Bucheron					10-0-15															
11		" Cordélie	"	F	Epouse	M	Juillet	1889	21	"			"	"	"	Cultivateur																						
12		" Oscar	"	M	Fils	C	Juillet	1909	1	"			"	"	"																							
13		" Léopold	"	M	Fils	C	Mars	1910	1	"			"	"	"																							
14		" Armandine	"	F	Fille	C	Mars	1911	10m	"			"	"	"																							
15		Tremblay Eugène	"	M	Fils	C	Oct	1892	18	"			"	"	"	Journalier					2-7-09		Ferme privée	22		60		130									
16	22	22	McInnis Honoré	Ste Anne	M	Chef	M	Janv	1851	59	Ecosse			Ecos.	Prot.	Cultivateur					5-9-15		Chantier	24		60		320									
17		" Zoé	"	F	Epouse	M	Avril	1865	45	"			Fr.	Can	Cath	Cultivateur																						
18		" Adelaïa	"	F	Fille	C	Mars	1888	23	"			Ecos.	Ecos.	Prot.	Journalier					5-9-15		Chantier	24		60		320									
19		" Jean	"	M	Fils	C	Mars	1897	13	"			"	"	"	Cultivateur																						
20		" Albert	"	M	Fils	C	Avril	1900	10	"			"	"	"																							
21		" Juliette	Ste Anne	F	Fille	C	Janv	1903	8	"			"	"	"																							
22		" Léonard	"	M	Fils	C	Janv	1906	4	"			"	"	"																							
23		" Rose Anna	"	F	Fille	C	Mars	1907	3	"			"	"	"																							
24	23	23	Tremblay Paul	Ste Anne	M	Chef	M	Mars	1878	32	"			Fr.	Can	Cath	Journalier					5-9-15		Chantier	24		60		320									
25		" Odeus	"	F	Epouse	M	Mars	1875	36	"			"	"	"	Cultivateur																						
26		" Léopold	"	M	Fils	C	Sept	1910	1m	"			"	"	"																							
27		" Marie Rose	"	F	Fille	C	Mars	1905	5	"			"	"	"																							
28		" Avonne	"	F	Fille	C	Oct	1905	5	"			"	"	"																							
29		" Célestin	"	F	Fille	C	Août	1908	2	"			"	"	"																							
30	24	24	Tremblay Théophile	Ste Anne	M	Chef	M	Mars	1866	45	"			"	"	"	Cultivateur					2-0-06																
31		" Adélphonsine	"	F	Epouse	M	Sept	1872	38	"			"	"	"	Cultivateur																						
32		" Joseph	"	M	Fils	C	Janvier	1894	17	"			"	"	"																							
33		" Gabriel	"	M	Fils	C	Mars	1905	6	"			"	"	"																							
34		" Ephrem	"	M	Fils	C	Janvier	1897	14	"			"	"	"																							
35		" Rose Emma	"	F	Fille	C	Fév	1901	10	"			"	"	"																							
36		" Gabriella	"	F	Fille	C	Mars	1906	4	"			"	"	"																							
37	25	25	Gagnon Placide	Ste Anne	M	Chef	M	Mars	1854	57	"			"	"	"	Journalier					5-9-15		Chantier	24		60		320									
38		" Delphine	"	F	Epouse	M	Mars	1858	53	"			"	"	"	Cultivateur																						
39		" Sylvio	"	M	Fils	C	Mars	1893	17	"			"	"	"	Journalier					5-9-15		Chantier	24		60		320									
40		" Wilfrid	"	M	Fils	C	Avril	1897	14	"			"	"	"																							
41		" Ozanth	"	M	Fils	C	Oct	1898	12	"			"	"	"																							
42		" Emilie	"	F	Fille	C	Juillet	1900	10	"			"	"	"																							
43		" Rosalma	"	F	Fille	C	Janv	1905	6	"			"	"	"																							
44	26	26	Savoy Zélie	Ste Anne	F	Chef	W	Mars	1863	48	Ecosse			Ecos.	Prot.	Cultivateur																						
45		" Antonio	"	M	Fils	C	Juillet	1903	7	"			"	"	"																							
46		" Isabelle	"	F	Fille	C	Nov	1899	11	"			"	"	"																							
47	27	27	Blanchette Odile	"	F	Epouse	V	Juillet	1862	49	"			"	"	"																							